

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: ai 24 de otober recordunse **San Gilbert**, abat pro i premonstratenser. Al à tut pert a na crociata sot al re Ludwig VII. dla Francia. Al à fondé n convènt por èi, olach' al à laorè tröc agn sciöche abat y n convènt por èles. Súa fomena Petro y sua müta Ponzia é stades les prümes superiores de chël convènt.

Referat: “La Chiropratica terapia della colonna vertebrale”: in sabeda, ai 21 de otober dales 20.00 tla Ciasa dles uniuns a Calfosch cun 1 referënt Luca Palatini.

Incuntada dl Presidënt dla Junta Provinciala y dla Junta de Comun cun la popolaziun: in lünesc, ai 23 de otober dales 20.00 tl salf dles manifestaziuns da Corvara. Düc é dër bel invià a tò pert.

Voll des Lobis! 50 Jahre Selbstüberschätzung: Teater de y cun Lukas Lobis. Aterteater invièia düc canc in vëndres ai 27 de otober 2017 dales 20.00 tl salf Domëne Moling da La Val a gni a ciaré le cabaret de Lukas Lobis “Voll des Lobis! 50 Jahre Selbstüberschätzung”, reja de Gabi Rothmüller. Informaziuns y prenotaziuns: aterteater - 3396288847

In sabeda, ai 28 de otober dales 15.00: te Ciasa de Palsa a San Martin de Tor incuntada cun l'Vësko.

Ora d'oraziun a Oies pur les Comunitês da Corvara y Calfosch: in vëndres, ai 27 de otober dales 20.00. . Periun de vocaziuns y de fede cristiana.

Se incuntun te biblioteca a Calfosch: les jöbies cina ai 23 de novëmber dales 14.00 ales 16.00 pur laorè adüm – fajon tascas, zaindli y ater cun Lucia y Sonia. Düc è dër bel invià a gni.

Gran batadú tl Museum Ladin Ciastel de Tor: in dumënia, ai 29.10.2017 adöm ala Uniun di Stödafüch da San Martin. Dales 13.30 se incuntun tl museum por to sō les iscriziuns y fa la estraziun di grups. Les iscriziuns vëgn ince tutes sō danfora al nr. 339/7685970 vigni domisdé. Le batadù mët man dales 14.00.



Plata dla Ploania

Corvara

S. Tarina y Cör de Gejú

Calfosch

San Vighile y S. Michil

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann “A” 22.10. – 29.10.2017 29° Dumënia dl'ann n. 48

Dumënia dles misciuns



Un solo corazon, muchos rostros

Ein Herz, viele Gesichter

One heart, mani faces

S. Mësses a Corvara

- 22.10.2017** **Dumënia–Domenica–Sonntag–XXIX. Dumënia dl’ann – Les misciuns**
Matì 22,15-21 10,00 S.Mëssa pur la Comunità sunada dala müjiga Calfosch-Corvara:
S.Mëssa dl’ann pur def.to Rudi Granruaz.
S.Mëssa pur def.ti Thaler, Huber y Tino.
S.Mëssa pur def.ti Luigi y Maria Pizzinini.
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott ad intenziun.
18,30 S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.
S.Mëssa in onur dla Madonna pur ringraziamënt.
S.Mëssa pur def.ta Agnese – Lina De Lazzer.
- 23.10.2017** **Lünesc – Lunedì – Montag**
18,30 S.Mëssa pur def.tes Maria y Luigia Rottonara.
S.Mëssa pur def.to Siegfried Pezzedi.
- 24.10.2017** **Mertesc – Martedì – Dienstag**
20,00 Funziun dla penitënza pur düc.
- 25.10.2017** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**
15,00 Funziun dla penitënza pur la jënt de tēmp.
- 27.10.2017** **Vëindres – Venerdì - Freitag**
07,25 S.Mëssa ad intenziun de Verena Kostner.
S.Mëssa pur def.to Pepi Pezzei.
20,00 A Oies: Ora d’oraziun pur les Comunitês da Corvara y Calfosch.
- 29.10.2017** **Dumënia–Domenica–Sonntag – Festa di ministranc – (Ora nōia)**
Matì 22,34-40 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa dl’ann pur def.to Fabio Mitterhofer.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pederiva.
S.Mëssa pur def.to Sighi Foppa.
18,30 S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pezzei, Col Alto.
S.Mëssa pur def.to Severino Zingerle.



Oferta pur les misciuns: in dumënia, ai 22 de otober él la dumënia dles misciuns. L’oferta va ales misciuns.

Funziuns de penitënza: in mertesc, ai 24 de otober dales 20.00 pur düc y in mercui, ai 25 de otober dales 15.00 pur la jënt de tēmp.



Festa di ministranc: in dumënia, ai 29 de otober festa di ministranc tratan la s.mëssa dales 10.00 olache al vëgn tut sö tl grup : Comploj Luca, Dapunt Aron, Dapunt Sofia, Larivera Valentina y Vidorni Valentina. L diplom pur i 5 agn de sorvisc ciararà : Dapunt Jordan, Di Genova Matteo, Penazzi Moritz, Piai Iaco y Seppi Susan. Periun bel chisc ultimi da daidè ciamò inant a sorvl.

Les liturgies da Gnissant: sarà cun l’orar di atri agn.

S. Mësses a Calfosch

- 22.10.2017** **Dumënia–Domenica–Sonntag – XXIX. Dumënia dl’ann –Les misciuns**
Matì 22,15-21 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Mena y Florian Schrott.
S.Mëssa pur def.ti Ferruccio y Angelina Tempesti.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur def.ti Giovanni, Maria y Helga Mersa.
S.Mëssa pur def.ti dla fam. de Lois Declara.
S.Mëssa pur def.ti Robert y Rosa Oberbacher.
- 23.10.2017** **Lünesc – Lunedì – Montag**
15,00 Funziun dla penitënza pur la jënt de tēmp.
- 24.10.2017** **Mertesc – Martedì – Dienstag**
17,00 S.Mëssa pur def.ti dla fam. Lalle.
S.Mëssa dl’ann pur def.to Oskar Costa.
S.Mëssa pur def.ta Paola Kaneider.
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Steinmann.
- 25.10.2017** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**
17,00 S.Mëssa pur def.ti Paolo Costner y Mario Alber.
S.Mëssa in onur de S.Maria por def.ta Maria Mersa de Joel.
S.Mëssa pur def.to Giuvani Oberbacher.
S.Mëssa dl’ann pur def.ti Sepl y Vighile Declara.
- 26.10.2017** **Jöbia – Giovedì – Donnerstag**
20,00 Funziun dla penitënza pur düc.
- 27.10.2017** **Vëindres – Venerdì - Freitag**
20,00 A Oies : Ora d’oraziun pur les Comunitês da Calfosch y Corvara.
- 28.10.2017** **Sabeda – Sabato – Samstag**
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XXX. Dumënia dl’ann:
S.Mëssa pur def.ti Leni, Peter, Willi y Hanni Pitscheider.
S.Mëssa pur la fam. de Cristina Pizzinini.
- 29.10.2017** **Dumënia–Domenica–Sonntag–XXX. Dumënia dl’ann – (Ora nōia)**
Matì 22,34-40 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Renato y Loredana Tempesti.
S.Mëssa pur def.to Sepl Costa y pur la fam. Costa.
S.Mëssa pur def.to Franz Mersa, Trafoi.
S.Mëssa pur def.to Giuvani Costa.
S.Mëssa pur def.to Giuvani Pescollderungg.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Mariangelo Pescollderungg.



Oferta pur les misciuns: in dumënia, ai 22 de otober él la dumënia dles misciuns. L’oferta va ales misciuns.

Funziuns de penitënza: in lünesc, ai 23 de otober dales 15.00 pur la jënt de tēmp y in jöbia, ai 26 de otober dales 20.00 pur düc.

Les liturgies da Gnissant: sarà cun l’orar di atri agn.

L cor de dlijia da Calfosch lascia alsavèi che in ocasiun dla vijita dl vësko te nosta cūra ai 11.11.2017, pur abeli la s.messa dla sabeda sèra, gnaral imparé ite n Sanctus da cianté cun düta la popolaziun. Purchël organisèia le cor ciamò na proa in la sabeda ai 21.10 trës do la s.messa, te local dl cor pur imparé düc adüm la cantia.

Al vëgn perié düta la popolaziun de fa para pur che al garetes na bela festa.